

輔助空軍購置新機
協助進行空中偵察

皇家香港輔助空軍新近購置一架雙引擎飛機，並將於本年八月左右投入服務。

輔助空軍總指揮彭亮庭表示，該架美國製造之泰坦式飛機，可載十二人，價值約四百萬元，包括裝備及配件在內，將來主要用作空中偵察及研究工作之用。

皇家香港輔助空軍目前擁有飛機七架，計雙引擎島民式飛機及劍俠式飛機各一架，老虎狗式練習機兩架，百靈鳥三型直升機三架。

該隊現正計劃將使用已有八年之劍俠式飛機出售。

彭氏稱，該架輕型飛機之性能現在仍然相當良好。

輔助空軍將會使用兩架老虎狗式練習機，以取代該架馬力較低之劍俠式飛機。

彭氏說，由於空中偵察的工作非常繁重，故有必要購置另一架飛機。

皇家香港輔助空軍成立於一九四九年，最近並由啓德機場即坪石邨對面之舊皇家空軍基地，遷入機場內之新總部。

此外，招標承購該架劍俠式飛機之通告，已於星期五出版之憲報刊出。

欲索取投標表格或查詢詳情者，可到香港北角油街政府物料供應處購買部，香港皇后大道中政府合署西座中區民政署諮詢分處，或九龍旺角民政署。

投標人必須於五月十八日上午九時以前，將投標書放入設於香港北角油街政府物料供應處總部入口處之投標箱內

銅鑼灣交通措施

運輸署宣佈，由本月二十五日（星期三）上午十時起，銅鑼灣將實行多項交通措施，以改善區內之交通情況。

各項交通措施如下：

☆ 介於軒尼詩道與百德新街間之一段記利佐治街；及介於記利佐治街與記利佐治街以北約四十五米間之一段百德新街北行車道，將於每日上午七時至十時及下午四時至七時劃為限制區，除專利巴士外，所有車輛均不得進入。

☆ 介乎百德新街與告士打道間之一段記利佐治街；及介乎高士威道與告士打道天橋間之一段告士打道，將於每日上午七時至午夜十二時劃為限制區，除專利巴士外，其他車輛均不得進入。

☆ 景隆街；介乎景隆街與東角道間之一段駱克道；東角道；介乎軒尼詩道門牌第五四五號與怡和街間之一段軒尼詩道東行車道；糖街；加寧街及京士頓街等，將於每日上午七時至午夜十二時劃為公共小型巴士限制區。

☆ 記利佐治街，與及百德新街自其與京士頓街交界處起以南之一段，亦劃為公共小型巴士限制區。

屆時上述各處將設有適當交通標誌，以作指示。

汀角路改善工程

工務司署刻在大埔汀角路進行的第二期道路改善工程，現已完成約百分之四十。全部工程可望於今年九月完竣。

該署高級工程師李樹枝指出，汀角路改善工程共分兩期進行，是項費用達一千六百四十萬元的工程，包括沿海建造一條長三千五百米的雙程行車路，兩旁並築有單車徑。

首期工程為建造一條單程行車路及一條單車徑。該期工程已於今年年初完成及開放通車。第二期工程包括興建另一條行車路及單車徑。

屯門濾水廠將擴建 配合屯門元朗發展

工務司署將於短期內，擴建屯門濾水廠的抽水站。

該署水務署今日招標承辦是項工程。

新抽水站為擬議中屯門濾水廠擴建計劃的部份工程，以配合屯門新市鎮及元朗地區對食水需求的增加。

工程將於七月展開，需時約十六個月完成。

本港居民逾三百萬人
可享受法律援助權利

最近一名已為人母的傷心婦女，到法律援助處求助，在訴說她的遭遇之後，才知道倘若早日跟該處接洽，便可以容易避免這件傷心事。

這位女士已經跟丈夫分居，但兩個兒子則由她照顧。不過，她爲了不忍她的兩歲和四歲兒子失去父愛，便聽任分居丈夫跟孩子接近。

一天，她的分居丈夫藉詞帶孩子往茶樓，從此便一去不回。

這位三十歲女士，因此大感徬徨無措，其後終於查悉她的丈夫已帶同兩個孩子到了巴西。

法律援助處發言人說：「假如這位女士及早跟本處聯絡，我們可以申請法庭頒令，制止其夫攜帶兩名孩子離開香港。此外，亦可以透過人民入境事務處發出禁止離境令，阻止該對稚子被攜帶出境。」

發言人說：「由於這位女士的丈夫並無觸犯可以將他引渡返港的罪名，故此，無從透過法律程序來替她尋求補救辦法。」

他說，他特別提及這位女士的痛苦遭遇，是因爲有許多其他人士般，這位女士爲自己每月領取贍養費，因此不符合申請法律援助的資格。

發言人說：這是一個值得惋惜的錯誤觀念。事實上，符合資格申請法律援助的本港人士，爲數達三百萬人以上。

Vertical columns of faint text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 10 columns, reading from right to left. The characters are small and difficult to discern due to fading.

【原件為空白頁】

他又說：「事實上此舉全無教唆婦女與丈夫離婚之作用在內，倘婦女知道自己可以單獨作主，則其婚姻非但不會被破壞，反而會更爲鞏固。」

雖然大部份申請離婚者都是婦女，男性亦一樣享有同等權利。

發言人指出，夫婦婚姻破裂，則雙方之子女最爲不幸，所以我們要確保這些孩子得到好照顧。

「凡需要法律援助的人士，無論是民事或刑事案件，可與法律援助處聯絡，毋須猶豫不決。況且辦理申請是不會破費分文的。」

發言人稱，法律援助處的職責，是爲市民服務。許多人並不充份明白他們有權享受法律援助，其實法律援助並不是一種施捨，大家不用乞取，只要符合法律援助條例第十條規定，便有法定的權利，申請法律援助處所提供的優良服務。

教署與六小學辦 中文教學法展覽

教育司署與六間小學，將於四月二十六及二十七日，在九龍農圃道官立小學舉行一個展覽會，介紹實行「小學中國語文科課程」的有效方法。

教署小學課程設計總主任劉高傑卿女士，將為該項學生習作及學習資料展覽主持開幕儀式。

該項展覽是由教署輔導視學處中文組與六間小學聯合主辦。展出時間為四月二十六日由上午十一時至下午四時，及四月二十七日由上午九時至下午四時，歡迎市民參觀。

展出之項目包括：寫作練習、默書練習及語文應用練習等。教署發言人說，參觀者將會發覺展出之資料很具參考價值，尤其是有關課外閱讀、考試與測驗、教具及其他有關之教學資料。

參與展出之六間學校為：農圃道官立小學上午校、五邑甄球小學上午校、中華基督教會基灣小學上午校、大角咀天主教小學上午校、勵志會馮瑞璋紀念小學上午校，及東華三院羅裕積小學上午校。

政府調查木屋廠戶
搜集問題行業資料

政府正計劃進行一項調查，以確定其清拆計劃對那些通常不能在多層工業大廈內經營的木屋工廠的真正影響。該項調查將於本年六月或七月間，由政府統計處進行，所得結果將交由政府研究，以便決定需否採取任何特別措施，來應付這個情況。

政府發言人今日指出，根據政府的發展計劃，尤其在新界方面，在未來五年內需將約九千間木屋工廠分批清拆。

他說：此等廠號大部份應可以在政府或私營工廠大廈內，覓得廠房。

發言人又稱：「然而，在這些將予清拆的工廠中，有部份屬於所謂不適合的行業。此等行業由於其操作過程或其製成品之性質，而不獲政府接納安置在政府分層工廠大廈內，並且，一般來說，亦不宜在多層工業大廈內經營。」

「進行此項調查的目的，在統計這一類工廠的數目，並儘可能準確地指示出清拆行動對這些工廠及本港一般工業的影響。」

發言人又說，最重要的一點，乃在鑑定有多少屬本港出口工業生產線基本環節的木屋工廠，係不能獲安置在公共或私營多層工業大廈內的。

這項調查並將試圖確定此等木屋工廠與本港工業的主要製造商的關係。

發言人說：為調查而擬訂的問卷已儘量簡化，但所得的資料，將可提供出這些「問題行業」的基本資料。

他又表示，政府與工業界同樣渴望知道這個潛在問題的真正程度，而這項調查係由「政府高層人士」所發起的。

他指出，政府最近出售兩幅位於沙田新市鎮火炭工業區的工業用地內，規定在其上建成的廠房須具重負荷力及高樓底，作為對本港有特殊需求的工業一種鼓勵。

發言人稱：「這兩幅用地均由一名絲織業廠家所購得，這真是一個可喜的現象，因為絲織業正是我們定出可能成為問題行業之一種。」

他又說：「各行業中，凡是使用特別生產程序而對本港經濟有明顯利益的，或是使用高度技術而足以推廣本港工業基礎的，或格外富有出口潛力的，將有資格在大埔工業邨或於不久之後建於元朗的第二個工業邨申請購地。」